

Dell™ PowerVault™ 数据保护解决方案 快速入门指南

注、注意和警告



注：“注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。



注意：“注意”表示可能会损坏硬件或导致数据丢失，并告诉您如何避免此类问题。



警告：“警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2007 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式进行复制。

本文中使用的商标：*Dell*、*DELL* 徽标、*PowerEdge*、*PowerVault* 和 *Dell OpenManage* 是 Dell Inc. 的商标；*Intel* 是 Intel Corporation 的注册商标；*Microsoft*、*Windows*、*SQL Server* 和 *Windows Server* 是 Microsoft Corporation 在美国和 / 或其它国家 / 地区的商标或注册商标。

本说明文件中提及的其它商标和产品名称是指拥有相应商标和产品名称的公司或其制造的产品。Dell Inc. 对本公司的商标和产品名称之外的其它商标和产品名称不拥有任何专有权。

2007 年 11 月

Rev.A00

目录

1 使用入门	7
简介	7
支持的系统信息	7
查找 PowerVault 系统型号	8
获取支持说明文件和软件更新	9
DPM 属性	11
安装机架	11
连接系统并开机	12
使用键盘、视频显示器和鼠标配置系统	12
输入默认的管理员用户名和密码	13
更改管理员密码	13
网络配置	14
布线并配置您的网络连接	14
使用 DHCP 配置 TCP/IP（默认设置）	14
使用静态 IP 地址配置 TCP/IP	15
更改计算机名称	16
域成员资格	17
使用 MUI 对系统进行本地化	19

2	远程配置系统	21
	特殊管理控制台 (SAC)	21
	访问 SAC 命令提示符	22
	远程桌面连接	24
	远程 Web 管理	24
	Dell Remote Access Controller (DRAC)	25
	底板管理控制器 (BMC)	25
3	配置 DPM	27
	运行配置向导	27
	Microsoft Data Protection Manager 最小化安装	32
	DPM 存储池配置	34
	验证	35
4	许可	37
	DPM 许可证	37
	Windows Storage Server 2003 R2 x64 许可证	38
5	DPM 部署	39
	安装受保护的系统预先必备的软件	39
	部署代理	39
	保护服务器	40
	高级配置	40

6	DPM 和磁带设备	41
	安装磁带驱动器和磁带库	41
	将 DPM 与磁带驱动器和磁带库一起使用	41
7	安装 Dell OpenManage™ Server Administrator	43
	概览	43
	安装 Server Administrator	43
8	更新软件	45
	更新您的 PowerVault 系统	45
	使用 Server Update Utility	45
	使用 Dell Update Packages	45
	升级操作系统	45
	更新 DPM	45
9	获得帮助	47
	Dell 支持	47
	硬件问题	47
	软件 /DPM 问题	47

PowerVault 数据保护解决方案故障排除向导	47
所需的其它说明文件和资源	48
Microsoft 信息	48
Dell 硬件	48
Dell 软件	49
索引	51

使用入门

简介

Dell™ PowerVault™ Data Protection Solution (Dell™ PowerVault™ 数据保护解决方案) 已提供预配置, 便于快捷部署。某些配置设置对于您的 IT 环境是唯一的, 并且, 在首次使用时必须输入这些配置。本说明文件提供了针对您的特定 IT 环境配置系统所需的信息。



注: 在部署系统之前, 请查看 *Dell PowerVault* 数据保护解决方案信息更新以获取最新信息。



注: 有关本指南中引用的说明文件, 请参阅位于 support.dell.com 的 *Dell PowerVault* 数据保护解决方案快速参考指南。

支持的系统信息

PowerVault 数据保护解决方案基于 Microsoft® System Center Data Protection Manager (DPM) 2007, 后者预配置为在 Dell PowerVault 系统上运行。需要寻求 Dell 支持、安装其它软件或卸载 PowerVault 数据保护解决方案软件时, 请确保了解您的 PowerVault 系统型号, 这点非常重要。Dell OpenManage™ 系统管理应用程序识别并报告您的系统型号信息。

Table 1-1. PowerVault 数据保护解决方案和系统型号

数据保护解决方案	系统型号
PowerVault DP100	PowerVault 100
PowerVault DP500	PowerVault 500
PowerVault DP600	PowerVault 600

PowerVault 数据保护解决方案名称位于系统前面板上。

图 1-1. PowerVault 数据保护解决方案塔式系统



图 1-2. PowerVault 数据保护解决方案机架系统

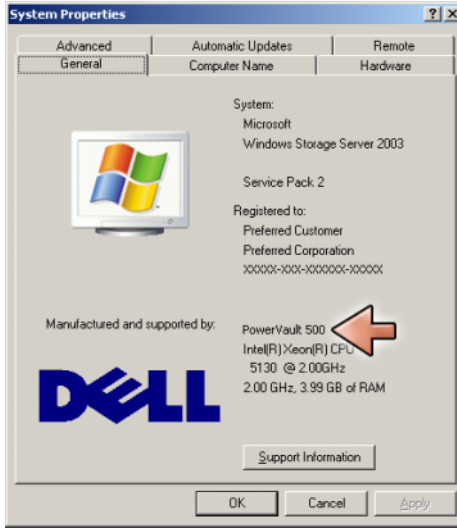


查找 PowerVault 系统型号

可在以下位置找到 PowerVault 系统型号：

- BIOS 引导和配置屏幕
- OpenManage™ Server Administrator
- OpenManage™ IT Assistant
- 操作系统 **System Properties**（系统属性）窗口（请参阅图 1-3）

图 1-3. System Properties (系统属性) 窗口中的 PowerVault 系统型号标识



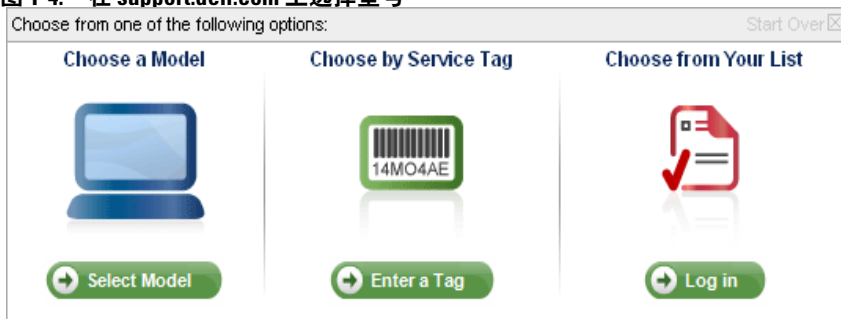
获取支持说明文件和软件更新

访问 support.dell.com 以获取针对您的 PowerVault 系统的附加说明文件或软件更新，包括：

- BIOS 更新
- PowerVault 系统的固件更新和内部外设
- 设备驱动程序

通过选择您的 PowerVault 系统型号（例如，PowerVault 500），找到适用于您的系统的说明文件和软件更新。然后，按型号、服务标签，或从您的自定义系统列表中选择您的系统型号。


图 1-4. 在 support.dell.com 上选择型号



按型号选择

- 1 单击 Select Model（选择型号）。
- 2 在 Product Family（产品系列）下，单击 Select Servers, Storage and Networking（选择服务器、存储器和网络）。
- 3 在 Product Line（产品系列）下，单击 PowerVault Storage（PowerVault 存储器）。
- 4 选择系统型号。

按服务标签选择

 **注：** 服务标签是粘贴在系统侧面或背部的标签，上面包括条形码和字母数字字符。当您输入系统的服务标签时，会自动确定系统型号。

 **注：** 如果使用 support.dell.com，那么 Dell 建议使用此方法。

- 1 单击 Enter a Tag（输入标签）。
- 2 输入您的服务标签，然后单击 Go（开始）。

从列表中选择

使用 support.dell.com 上的 Your List（您的列表）功能，您可以维护一个系统列表，在其中列出您从 Dell 购买的系统。当您创建了账户并输入了系统的服务标签时，您可以从该列表中选择您的型号。

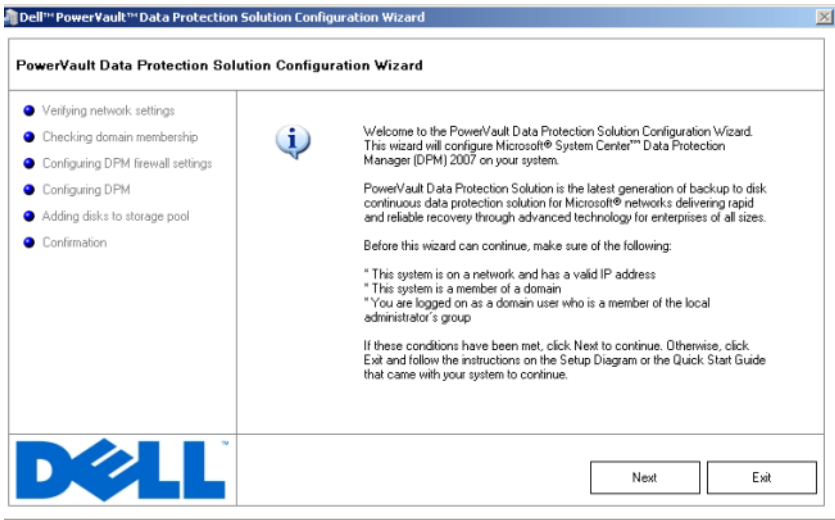
DPM 属性

第一次运行 Microsoft® System Center Data Protection Manager (DPM) 2007 之前，需要满足以下前提条件：

- 系统必须联网并有一个有效的 IP 地址。
- 系统必须是域成员。
- 用户必须以域用户身份登录，且该域用户必须是本地管理员组中的成员。

首次登录后，将自动启动 PowerVault 数据保护解决方案配置向导。退出该向导，配置系统以满足上述前提条件。本说明文件指南的以下部分将帮助您完成这些任务。


图 1-5. PowerVault 数据保护解决方案配置向导欢迎屏幕



安装机架

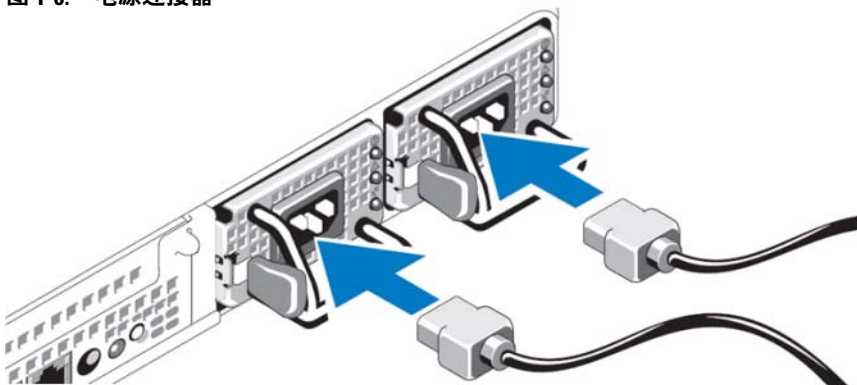
对于可安装机架的系统，请参阅机架解决方案中附带的机架安装说明或机架安装指南，以获取有关如何将系统安装在机架上的信息。

连接系统并开机

 **注：**为最大程度保证 PowerVault 数据保护解决方案的可靠性和可用性，请将您的系统连接到不间断电源设备 (UPS) 上。

将系统的电源电缆连接到系统上。将电缆的另一端插入接地的电源插座或单独的电源，如不间断电源设备 (UPS) 或配电装置 (PDU)。有关系统连接器的信息，请参阅您系统的硬件用户手册。

图 1-6. 电源连接器



使用键盘、视频显示器和鼠标配置系统

- 1 将键盘、视频显示器和鼠标连接到系统。
有关系统连接器的信息，请参阅您系统的硬件用户手册。
- 2 按电源按钮打开系统。
- 3 登录到系统。


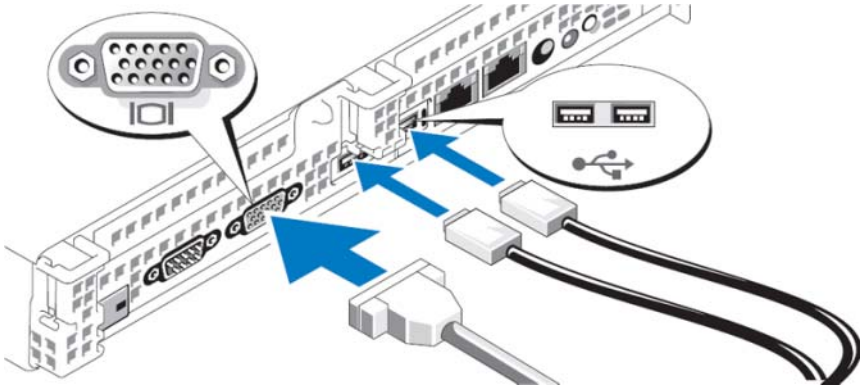
 **注：**如果计划远程完成系统安装，请参阅第 21 页的“远程配置系统”。然后，请返回此部分并完成以下步骤。

图 1-7. 将键盘、视频显示器和鼠标连接到系统



输入默认的管理员用户名和密码

第一次登录系统时，您必须输入管理员用户名和密码。系统的默认管理员用户名是 `administrator`；默认密码是 `storageserver`。

 **注：**请立即更改默认密码以确保系统安全。

更改管理员密码

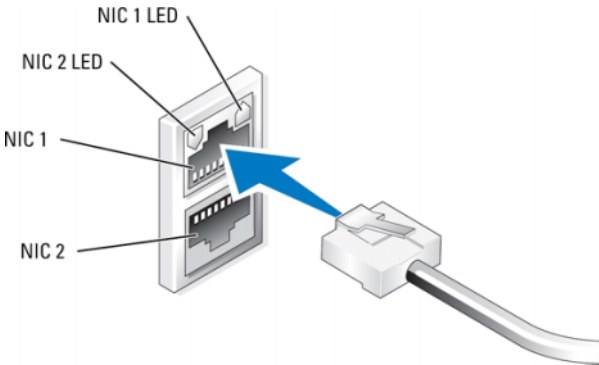
- 1 单击 **Start**（开始）并选择 **Administrative Tools**（管理工具）→ **Computer Management**（计算机管理）。
- 2 在 **Computer Management (Local)**（计算机管理 [本地]）树的 **Computer Management**（计算机管理）窗口中，展开 **Local Users and Groups**（本地用户和组），然后选择 **Users**（用户）。
- 3 在右侧窗口中，右键单击 **Administrator**（管理员），然后选择 **Set Password**（设置密码）。
- 4 在 **Set Password for Administrator**（设置管理员的密码）窗口中，单击 **Proceed**（继续）。
- 5 在相应字段中输入并确认您的密码，然后单击 **OK**（确定）。
- 6 关闭 **Computer Management**（计算机管理）窗口。

网络配置

布线并配置您的网络连接

- 1 将以太网电缆的一端连接到系统背面的一个 RJ-45 网络接口连接器 (NIC) (请参阅图 1-8) 上。有关 NIC 的位置信息, 请参阅硬件用户手册。
- 2 将以太网电缆的另一端连接到正常工作的以太网插孔。
- 3 验证 NIC 连接器 LED 是否亮起 (请参阅图 1-8)。如果 LED 呈稳定绿色显示, 则表示连接良好。如果 LED 呈琥珀色闪烁, 则表示正成功传输数据。
- 4 如果 LED 未亮起, 请确保以太网电缆的两端分别正确插入了 NIC 连接器和以太网插孔。

图 1-8. NIC 连接器



注: NIC 连接器的物理方位可能依系统而不同。有关详细信息, 请参阅系统的硬件用户手册。

使用 DHCP 配置 TCP/IP (默认设置)

系统默认启用动态主机配置协议 (DHCP)。如果您的网络没有配置为使用 DHCP 服务器, 请转到第 15 页的“使用静态 IP 地址配置 TCP/IP”以在系统上配置静态 IP 地址。使用以下过程验证系统的 DHCP 配置。

注: 要执行此过程, 您必须是本地计算机的管理员组或网络配置操作组中的成员。

- 1 单击 **Start**（开始），然后选择 **Settings**（设置）→ **Control Panel**（控制面板）→ **Network Connections**（网络连接）。
- 2 右键单击您要配置的网络连接，然后单击 **Properties**（属性）。
- 3 在 **General**（常规）选项卡（对于局域连接）或 **Networking**（网络）选项卡（对于所有其它连接）上，单击 **Internet Protocol (TCP/IP)**（Internet 协议 [TCP/IP]）。然后，单击 **Properties**（属性）。
- 4 验证已选中 **Obtain an IP address automatically**（自动获得 IP 地址），然后单击 **OK**（确定）。

请转到第 16 页的“更改计算机名称”。

使用静态 IP 地址配置 TCP/IP

如果没有在网络上配置 DHCP，或需要静态 IP 地址，则需要执行以下操作。



注：要执行此过程，您必须是本地计算机的管理员组或网络配置操作组中的成员。

- 1 单击 **Start**（开始），然后选择 **Settings**（设置）→ **Control Panel**（控制面板）→ **Network Connections**（网络连接）。
- 2 右键单击您要配置的网络连接，然后单击 **Properties**（属性）。
- 3 在 **General**（常规）选项卡（对于局域连接）或 **Networking**（网络）选项卡（对于所有其它连接）上，单击 **Internet Protocol (TCP/IP)**（Internet 协议 [TCP/IP]）。然后，单击 **Properties**（属性）。
- 4 选择 **Use the following IP address**（使用下面的 IP 地址）。
- 5 如果配置为局域连接，请在 **IP address**（IP 地址）、**Subnet mask**（子网掩码）和 **Default gateway**（默认网关）字段中输入相应信息。如果配置为特别连接，请在 **IP address**（IP 地址）字段中输入 IP 地址。
- 6 单击 **Use the following DNS server addresses**（使用下面的 DNS 服务器地址）。
- 7 在 **Preferred DNS server**（首选 DNS 服务器）和 **Alternate DNS server**（备用 DNS 服务器）字段中，键入主要和次要 DNS 服务器地址。

- 8 如果需要，请配置附加 IP 地址。否则，请转至下一个步骤
 - a 单击 **Advanced**（高级）。
 - b 在 **IP Settings**（IP 设置）选项卡下的 **IP addresses**（IP 地址）中，单击 **Add**（添加）。
 - c 在 **TCP/IP Address**（TCP/IP 地址）下，在相应字段中输入 IP 地址和子网掩码，然后单击 **Add**（添加）。
 - d 对每个附加 IP 地址重复步骤 b 和步骤 c。
- 9 如果需要，请配置附加默认网关。否则，请转至下一个步骤
 - a 在 **IP Settings**（IP 设置）选项卡下的 **Default gateways**（默认网关）中，单击 **Add**（添加）。
 - b 在 **TCP/IP Gateway Address**（TCP/IP 网关地址）的 **Gateway**（网关）字段中，输入默认网关的 IP 地址。
 - c 要手动配置默认路由跃点，请清除 **Automatic metric**（自动跃点）复选框，然后在 **Metric**（跃点）字段中输入一个跃点。
 - d 单击 **Add**（添加）。
 - e 为每个默认网关重复步骤 b 至步骤 d（如果需要）。
- 10 如果需要，请为此连接配置自定义跃点。否则，请执行步骤 11。
- 11 清除 **Automatic metric**（自动跃点）复选框。
- 12 在 **Interface metric**（接口跃点）字段中，键入合适的跃点。
- 13 单击 **OK**（确定）。

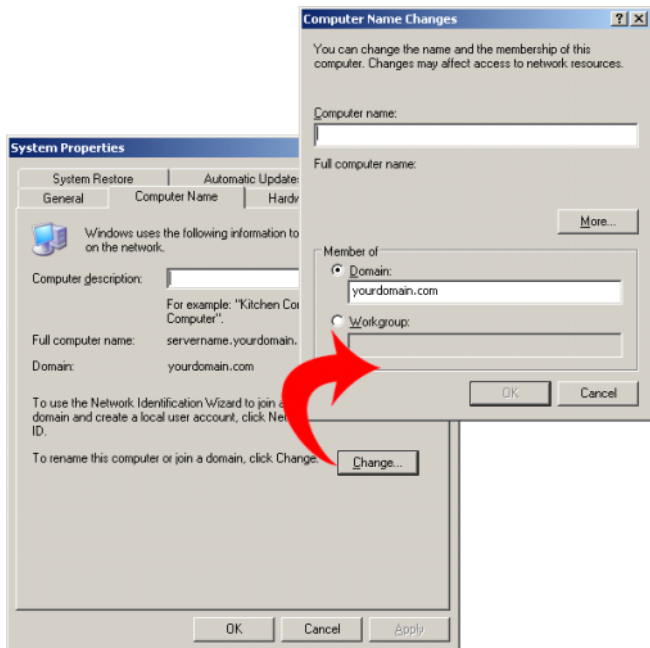
更改计算机名称

- 1 右键单击 **My Computer**（我的电脑），然后单击 **Properties**（属性）。此时屏幕将显示 **System Properties**（系统属性）对话框。
- 2 在 **Computer Name**（计算机名）选项卡上，单击 **Change**（更改）。在 **Computer Name Changes**（计算机名称更改）对话框的 **Computer name**（计算机名）字段中，输入您为系统指定的名称。然后，单击 **OK**（确定）。
- 3 单击 **OK**（确定，关闭 **System Properties**（系统属性）窗口。
- 4 出现提示时，请重新启动系统。

域成员资格

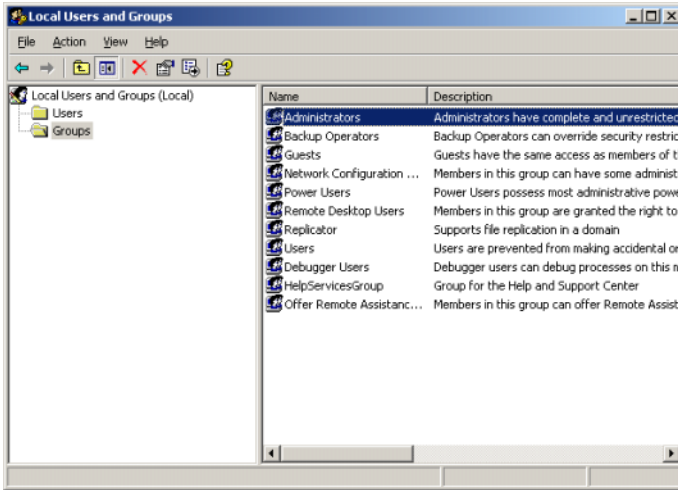
- 1 右键单击 **My Computer**（我的电脑），然后单击 **Properties**（属性）。此时屏幕上显示 **System Properties**（系统属性）对话框。
- 2 在 **Computer Name**（计算机名）选项卡上，单击 **Change**（更改）。在 **Computer Name Changes**（计算机名称更改）对话框中，选择 **Domain**（域），在文本框中输入域名，然后单击 **OK**（确定）（请参阅图 1-9）。
- 3 提供一个域用户名和密码（请与您的网络管理员联系以获得加入域的权限）。
- 4 系统重启时，更改生效。也可以在完成以下步骤后再重启。如果步骤 3 中使用的账户具有管理权限，请直接转到步骤 8。否则，请完成以下步骤，将域用户添加到系统的本地管理员组中。
- 5 单击 **Start**（开始）→ **Run**（运行），键入 `lusrmgr.msc`，然后单击 **OK**（确定）。
- 6 单击 **Groups**（组），然后双击 **Administrators**。然后，单击 **Add**（添加）（请参阅图 1-10）。

图 1-9. 加入域



- 7 以域 \ 用户名的格式键入用户名，然后按照说明将域用户添加到管理员组中。
- 8 重新启动系统。

图 1-10. 将用户添加到本地管理员组中



使用 MUI 对系统进行本地化

使用多语种用户界面 (MUI)，系统可以以多种语言显示操作系统菜单、对话框和帮助文件。

您的系统预配置了 Windows Storage Server 2003 R2 x64 Edition (SP2)，MUI 已使用购买时选择的语言进行了预配置。如果您不需要将系统配置为使用其它语言，则无需执行任何操作。要将语言更改为 Dell 支持的其它语言，您必须安装该语言的 MUI 系统文件。请参阅 *PowerVault* 数据保护解决方案系统恢复指南中的“本地化操作系统”。

远程配置系统

特殊管理控制台 (SAC)


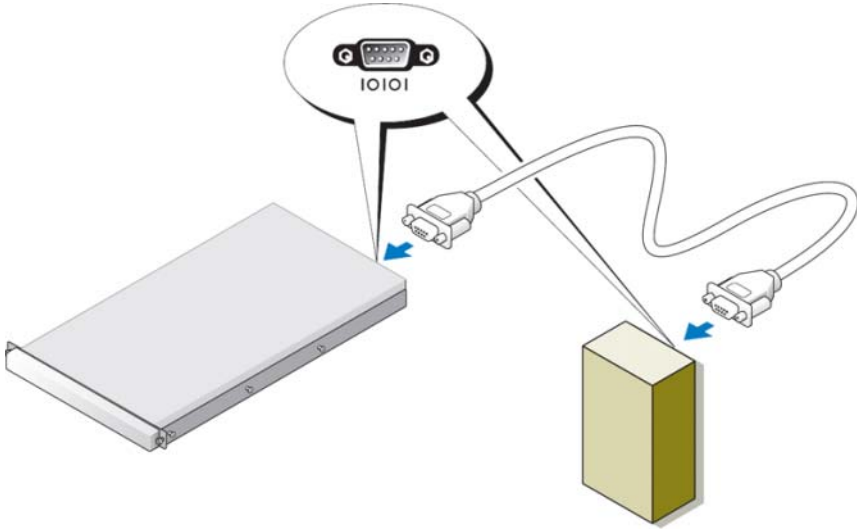

 **注：**要使用 SAC，需要内孔至内孔的串行控制台电缆，以将客户端系统直接连接到 PowerVault 存储系统的串行端口，如图 2-1 中所示。

图 2-1. 使用控制台电缆连接至 SAC



 **注：**请确保客户端系统上的终端仿真软件设置为 115200 波特、8 个数据位、无奇偶校验以及 1 个停止位。

在非 DHCP 环境中，请使用 SAC 中的命令行界面 (CLI) 支持连接到运行 Windows Storage Server 2003 的系统（通过串行端口）。然后，配置网络设置。使用 SAC 配置网络后，您可以远程访问图形用户界面 (GUI) 以使用 IP 地址配置和管理 Windows Storage Server。要执行此操作，您需要：

- 1 访问 SAC 命令提示符。
- 2 配置系统的 IP 地址和域名系统 (DNS)。

访问 SAC 命令提示符

SAC 是 Windows Storage Server 2003 操作系统托管的首选紧急管理服务 (EMS) CLI 环境。它独立于 CLI 环境，提供的功能也不同。

开机后，SAC 随即可用。在系统正常运行期间，您可以使用 SAC 管理服务服务器以及配置大多数 Windows Storage Server 2003 操作系统组件。系统处于安全模式或 GUI 安装模式时，您也可以使用 SAC。启用 EMS 时，只要内核运行，SAC 将始终保持活动状态。

您可以使用 SAC 与系统间的串行电缆来访问 SAC，以及使用终端仿真程序（如 HyperTerminal）来访问便携式系统。



注：要远程访问 EMS，请确保您使用的是支持终端仿真的客户端软件。有关详细信息，请参阅 www.microsoft.com (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=66418>) 上的“选择支持紧急管理服务的客户端终端软件”。

访问 SAC 命令提示符：

- 1 启动终端仿真程序，然后连接到串行端口。
- 2 开机。
- 3 启动 EMS 后，输入 SAC 提示类型 `cmd`，然后按 **Enter** 创建一个命令提示符窗口。
- 4 要切换窗口以查看命令提示符的输出内容，请键入 `ch -sn cmd0001`，然后按 **Enter**。
- 5 以管理员身份登录。



注：系统的默认密码是 `storageserver`。

有关使用 SAC 的详细信息，请参阅 www.microsoft.com 上的“使用紧急管理服务”，或参阅 Windows Storage Server 2003 的“帮助”。

配置 IP 地址和 DNS

连接到 SAC 命令提示符后，您可以使用 **netsh** 为系统配置网络地址、默认网关和 DNS。配置完这些设置后，您可以远程连接服务器，使用 GUI 完成其它初始配置以及管理任务。

要设置静态 IP 地址，您必须知道 IP 地址、子网掩码和网关地址。

- 1 获取可用接口的列表：

```
netsh interface ip show interface
```

- 2 识别显示为 **Connected**（已连接）的接口。

- 3 通过输入以下命令（在一行中输入），为所需接口设置 IP 地址：

```
netsh interface ip set address name=interface  
source=static addr=IP_address mask=subnet_mask  
gateway=gateway_address
```

- 4 通过输入以下命令（在一行中输入），设置 DNS 地址：

```
netsh interface ip set dns name=interface  
source=static addr=dns_address
```



注：如果您使用的接口名称中包括空格，请将文本放在引号内。例如，
"local area connection"。

有关 **netsh** 命令的详细信息，请参阅 www.microsoft.com (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=66414>) 上的“脚本工具”，或参阅 Windows Storage Server 2003 的“帮助”。

远程桌面连接

配置 IP 地址后，使用“远程桌面连接”，您可以从另一台基于 Windows 的系统访问运行 Windows Storage Server 2003 的系统。

使用以下步骤，从管理站设置访问、创建远程桌面连接并将其保存到桌面中：

- 1 单击 **Start**（开始）→ **Run**（运行）。
- 2 在 **Run**（运行）窗口中，输入 `mstsc`，然后单击 **OK**（确定）。
- 3 在 **Remote Desktop Connection**（远程桌面连接）对话框中，输入系统的系统名称或 IP 地址，然后单击 **Options**（选项）。
- 4 在 **Connection Settings**（连接设置）窗口中，单击 **Save As**（另存为）。
- 5 在 **Save As**（另存为）对话框中，输入您要用于连接的文件名。请保留扩展名 `.rdp`。
- 6 在 **Save in**（保存在）下拉式菜单中，选择 **Desktop**（桌面），然后选择 **Save**（保存）。

有关配置远程桌面连接的详细信息，请参阅 www.microsoft.com (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=69058>) 上的“远程桌面连接”，或参阅 Windows Storage Server 2003 的“帮助”。

远程 Web 管理

使用 Web 浏览器，您可以从客户端系统访问运行 Windows Storage Server 2003 的服务器。对于运行 Windows 操作系统和 Internet Explorer 6（或更高版本）的系统，请使用远程 RDP 客户端 ActiveX 控件。ActiveX 控件与远程桌面连接 MSTSC 功能相同。

Dell Remote Access Controller (DRAC)

Dell Remote Access Controller 5 (DRAC 5) 是一种系统管理硬件和软件解决方案，专门用于为 Dell 系统提供远程管理功能、崩溃系统恢复和电源控制功能。通过与系统底板管理控制器 (BMC) 通信，可以将 DRAC 5（如果安装）配置为给您发送有关电压、温度、侵入和风扇速度警告或错误的电子邮件警报。DRAC 5 还会记录事件数据和最近的崩溃屏幕（只适用于运行 Windows 操作系统的系统）以帮助诊断造成系统崩溃的可能原因。DRAC 5 包含自己的微处理器和内存，由所安装的系统供电。DRAC 5 可以预装在系统上，也可以通过单独的套件提供。

要开始使用 DRAC 5，请参阅 *Dell Remote Access Controller 5 (DRAC 5) 用户指南* 中的“安装和设置 DRAC 5”。

底板管理控制器 (BMC)

底板管理控制器 (BMC) 使用系统板上各种不同传感器来监测发生严重事件的系统，并在某些参数超出其预设阈值时发送警报和日志事件。BMC 支持工业标准的智能平台管理界面 (IPMI) 规范，可让您远程配置、监测和恢复系统。

有关详细信息，请参阅底板管理控制器公用程序用户指南。

配置 DPM

运行配置向导

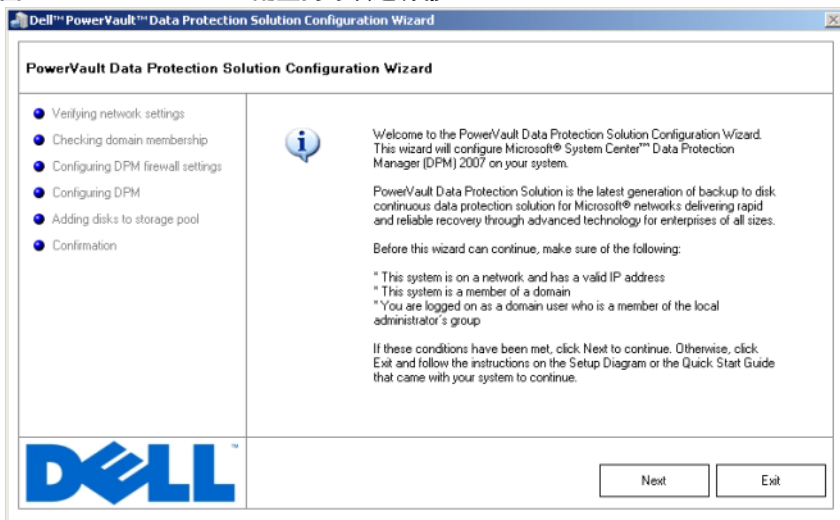
PowerVault 数据保护解决方案 (DPS) 配置向导可用来配置系统以运行 DPM。登录系统时将自动启动该向导。也可以通过双击桌面上的 PowerVault DPS Wizard (PowerVault DPS 向导) 图标启动。

该向导执行以下操作：

- 验证系统、软件和网络前提条件
- 验证用户帐户设置
- 配置系统防火墙
- 启动 DPM 最小化安装
- 将可用磁盘添加到 DPM 存储池

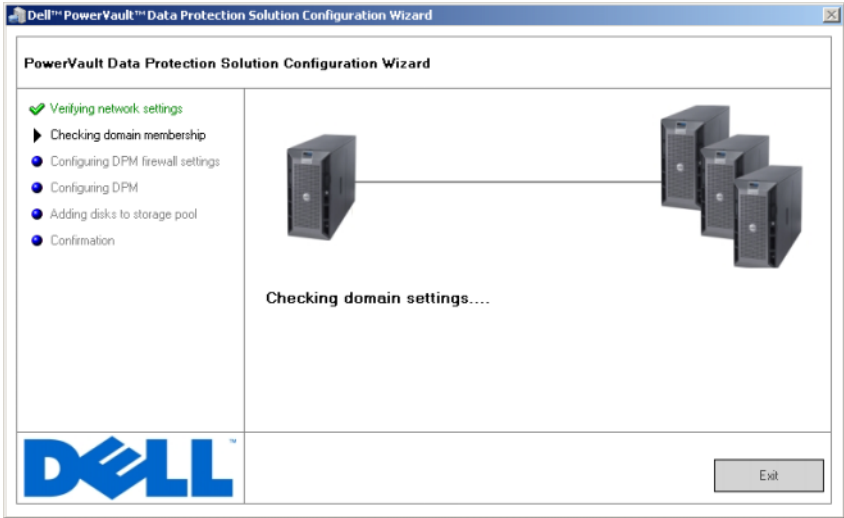
使用在第 17 页的“域成员资格”的步骤 3 中使用的域用户帐户登录系统。此时将自动运行向导并显示一个欢迎屏幕，屏幕中列出第 11 页的“DPM 属性”中所述的前提条件。

图 3-1. PowerVault DPS 配置向导欢迎屏幕



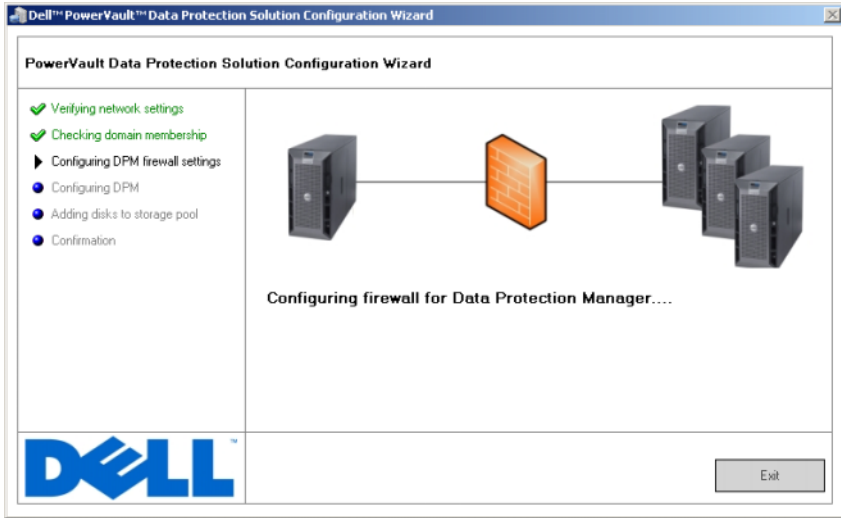
确认满足这些前提条件后，请单击 **Next**（下一步）继续。随后，向导将验证 DPM 的网络、域和用户帐户设置。

图 3-2. 验证前提条件



向导验证完设置后，将为 DPM 配置 Windows 防火墙。在此步骤中，向导将为 DPM 可执行文件创建一个防火墙例外，并打开 Windows 远程过程调用 (RPC) 和分布式 COM (DCOM)（端口 135）的 TCP 端口。如果没有运行防火墙服务，将跳过此步骤。

图 3-3. 配置 Windows 防火墙



配置完防火墙后，向导将启动 Microsoft Data Protection Manager 最小化安装向导。要求向导在系统上完成 DPM 安装。单击 **Next**（下一步）继续。PowerVault 数据保护解决方案配置向导会在后台等待，直到 DPM 最小化安装向导完成。

图 3-4. 启动 Microsoft Data Protection Manager 最小化安装向导



Microsoft Data Protection Manager 最小化安装

图 3-5. Microsoft Data Protection Manager 最小化安装向导

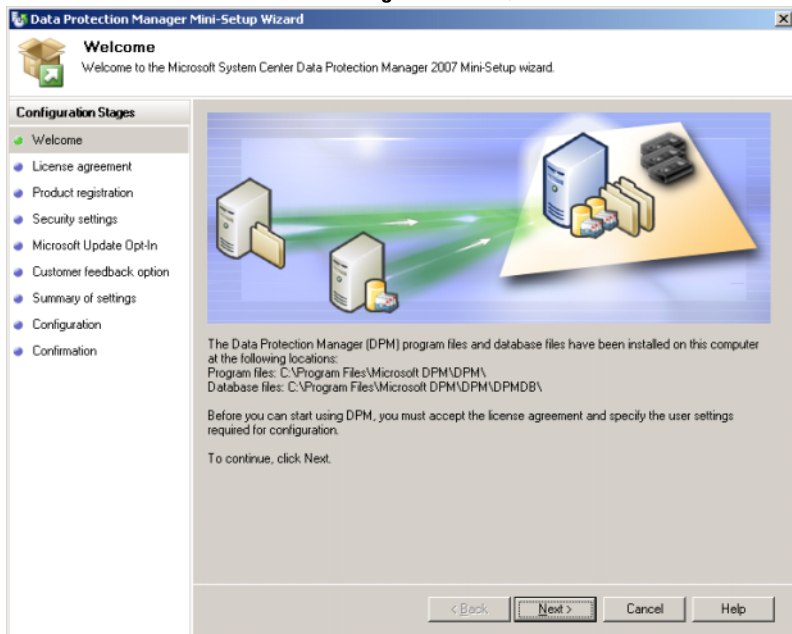
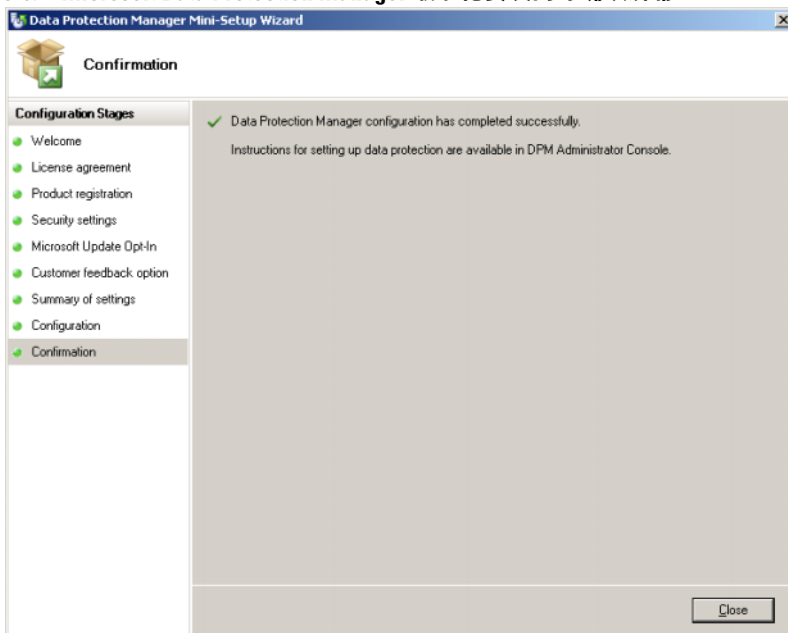


图 3-5 显示 DPM 最小化安装向导。单击 **Next**（下一步）继续。该向导将指导您完成以下这些步骤：

- **Welcome**（欢迎）
- **License agreement**（许可证协议）：此步骤显示 DPM 许可证协议。必须接受许可证协议方可继续。
- **Product registration**（产品注册）：此步骤提示与 DPM 安装相关的用户名和公司。
- **Security settings**（安全保护设置）：此步骤提示 SQL 服务帐户的密码。
- **Microsoft update opt in**（Microsoft Update 选择性加入）：Dell 建议启用自动更新以下载最新修补程序、安全修复程序和更新。
- **Customer feedback option**（客户反馈选项）：此步骤提示用户参与 Microsoft 客户体验改善计划。

- Summary of settings（设置摘要）
- Configuration（配置）：从用户处收集信息后，将执行配置。
- Confirmation（确认）

图 3-6. Microsoft Data Protection Manager 最小化安装向导确认屏幕

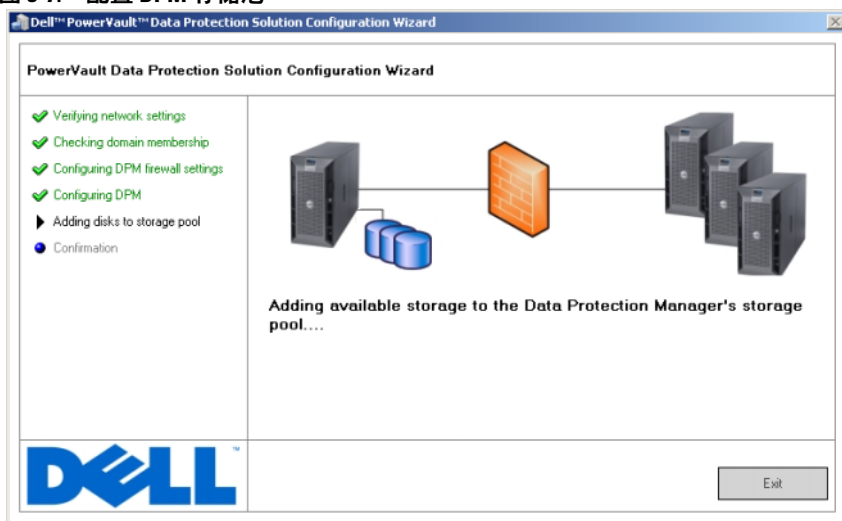


成功回答所有问题并完成 DPM 最小化安装向导后，单击 **Close**（关闭）以返回 PowerVault 数据保护解决方案配置向导。

DPM 存储池配置

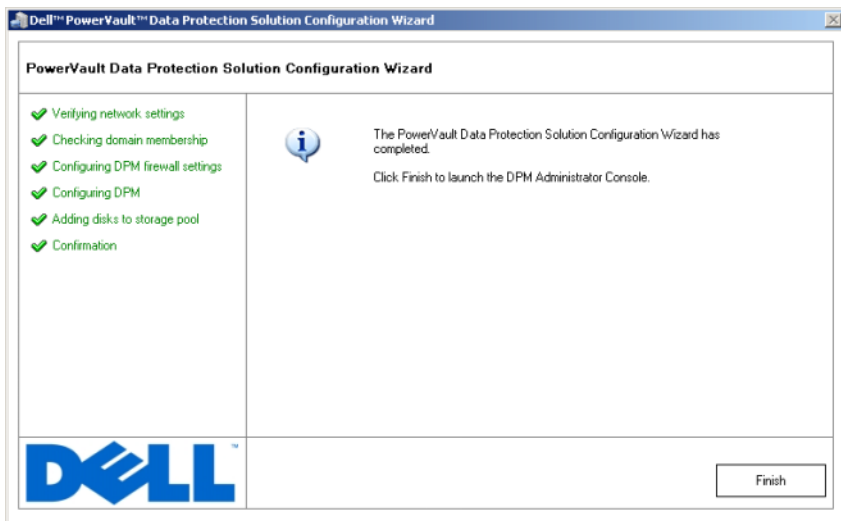
成功完成 DPM 最小化安装向导后，PowerVault 数据保护解决方案配置向导将继续并将可用存储添加到 DPM 存储池中。DPM 存储池是 DPM 用来保护网络中管理型服务器的一组存储。有关存储池的详细信息，请参阅部署 *System Center Data Protection Manager 2007* 中的“将磁盘添加到存储池”。

图 3-7. 配置 DPM 存储池



成功配置完存储池后，向导会显示一则表明步骤已完成的消息。选择 **Finish**（完成），将启动 DPM 2007 Administrator Console（DPM 2007 管理员控制台）。使用 DPM 管理员控制台添加网络中的服务器。有关详细信息，请参阅“第 39 页的“DPM 部署””。

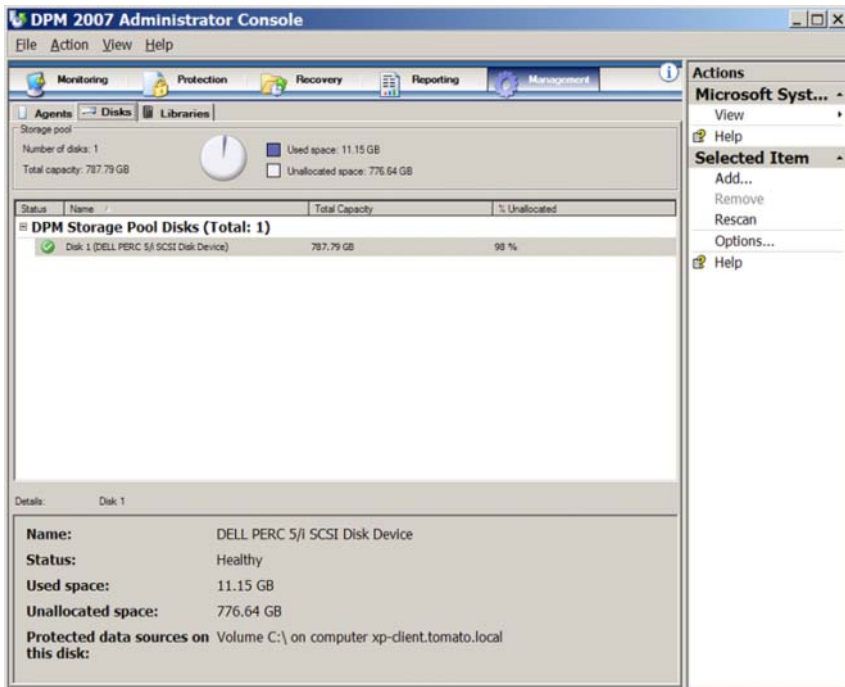
图 3-8. 向导完成屏幕



验证

要验证配置过程是否成功完成，请单击 DPM 管理员控制台中的 **Management**（管理）选项卡。然后，选择 **Disks**（磁盘）选项卡。根据系统配置，适当数目的磁盘将被添加到存储池中。

图 3-9. DPM 2007 管理员控制台



许可

DPM 许可证

图 4-1. 真品证书 (COA) 示例



DPM 2007 的产品密钥在出厂时即已安装在您的系统上。可在随系统附带的安装媒介中包含的真品证书 (COA) 上找到产品密钥。如果您需要重新安装 DPM 2007，则需要使用此 COA 上的密钥。

对于每台受保护的（管理型）服务器，DPM 2007 都要求提供数据保护管理许可证 (DPML)。可用的 DPML 有两种：**Standard**（标准版）(S-DPML)，提供标准文件保护；以及 **Enterprise**（企业版）(E-DPML)，为受保护的服务器提供应用程序和文件保护。

您的系统在购买时包括其中一种 DPML。有关保护 IT 环境中其它系统的其它许可证，请与您的 Dell 销售代表联系。有关 DPM 许可的详细信息，请参阅规划 *System Center Data Protection Manager 2007* 部署中的“DPM 许可”。

Windows Storage Server 2003 R2 x64 许可证

图 4-2. 系统提供的 Windows COA 示例



Windows Storage Server 2003 x64 R2 (SP2) 的产品密钥在出厂时即已安装在您的系统上。密钥位于系统顶部面板或侧面板的 COA 上。记下此产品密钥并将其保存在安全位置。如果您需要重新安装操作系统，则需要提供此产品密钥。

DPM 部署

在 DPM 可以开始保护网络中的系统数据和应用程序之前，您必须执行以下操作：

- 在要保护的每台服务器系统上安装预先必备的软件。
- 将 DPM 保护代理部署到要保护的每个系统上。对于每个要使用 DPM 保护的系统上，您必须拥有一个 DPM 代理许可证。请参阅第 37 页的“DPM 许可证”。
- 创建一个或多个保护组以定义 DPM 要备份系统上的哪些系统、数据和应用程序，以及 DPM 备份这些系统的频率。
- 设置 DPM 高级配置设置（可选）。

安装受保护的系统预先必备的软件

在网络中受保护的服务器上安装 DPM 保护代理之前，请先安装适于 Windows Storage Server 2003 x64 Edition KB940349 的 Microsoft Update。此更新可在 support.microsoft.com 上获得。此更新还可在随系统附带的 Microsoft® System Center Data Protection Manager 2007 重新安装介质上找到。它位于 \prereqs 目录中。要安装更新，请双击系统管理员帐户下的 KB940349 可执行文件 (.exe)。

部署代理

保护代理是一款安装在服务器上，用来跟踪保护数据更改及将这些更改从受保护的服务器传输到 DPM 服务器的软件。有关将代理部署到网络系统的信息，请参阅部署 System Center Data Protection Manager 2007 中的“安装保护代理”。

保护服务器

您必须创建一个保护组来保护网络中的一个或多个服务器。保护组就是一组共享相同保护配置的数据源。请参阅部署 *System Center Data Protection Manager 2007* 中的“创建保护组”。

高级配置

请参阅部署 *System Center Data Protection Manager 2007* 和 *System Center Data Protection Manager 2007* 操作指南，以获取有关高级配置主题的相关信息，如管理对虚拟服务器的保护和启用最终用户恢复。

DPM 和磁带设备

PowerVault 数据保护解决方案支持受保护系统的磁盘到磁带的备份以及用于长期保护的磁盘到磁盘到磁带存档。请参阅规划 *System Center Data Protection Manager 2007* 部署 中的“结合使用磁盘和磁带的备份解决方案”章节。要使用这些功能，需要将受支持的磁带驱动器或磁带库连接到您的系统。

请参阅 *PowerVault* 数据保护解决方案支持值表以获得受支持的磁带驱动器、自动装填器和库的列表。

安装磁带驱动器和磁带库

请参阅磁带驱动器或磁带库说明文件以安装这些组件并将它们连接到您的系统。如有必要，请安装必需的驱动程序并更新设备固件。请参阅 *PowerVault* 数据保护解决方案支持值表以获得所需的驱动程序和固件版本。

将 DPM 与磁带驱动器和磁带库一起使用

请参阅部署 *System Center Data Protection Manager 2007* 中的“配置磁带库”，将磁带驱动器和库添加到 DPM。

请参阅 *System Center Data Protection Manager 2007* 操作指南中的“管理磁带库”，以了解有关如何管理连接到 Microsoft System Center Data Protection Manager 2007 服务器的磁带库和独立磁带驱动器。此说明文件还包括有关日常维护任务的信息。

安装 Dell OpenManage™ Server Administrator

概览

Dell OpenManage™ Server Administrator (OMSA) 以两种形式提供全面的、一对一的系统管理：(1) 集成的、基于浏览器的图形用户界面 (GUI) 以及 (2) 通过操作系统的命令行界面 (CLI)。它设计用于允许系统管理员以本地或远程方式管理网络中的服务器。

受管系统是一个装有支持的工具或代理程序的系统，允许对系统进行查找并轮询其状态。管理站可用于从一个中央位置远程管理一个或多个受管系统。

OMSA 为您的 PowerVault 数据保护解决方案提供系统和存储管理。OMSA 监视系统硬件和外设以发现故障状态，以及提前对潜在系统故障发出警告。此外，OMSA 还提供了图形用户界面，通过该界面，管理员可以配置存储子系统，包括虚拟磁盘和 RAID。

安装 Server Administrator

您可以使用多种方式来安装 Server Administrator。随系统附带的 *Dell™ Systems Console and Agent CD* 提供了一个安装程序，用来安装、更新和卸载 Server Administrator 以及受管系统和管理站上的其它受管系统软件组件。

有关详细信息，请参阅 *Dell™ OpenManage 安装和安全性用户指南* 中的“设置和管理”。



注：在 OMSA 安装过程中，请确保选中 **Storage Services**（存储服务）选项。

更新软件

更新您的 PowerVault 系统

使用 Server Update Utility

Dell™ OpenManage™ Server Update Utility (SUU) 是一个基于 CD 的应用程序，用于确定并将更新应用到系统。SUU 将当前安装在系统上的组件版本与 Server Update CD（位于 support.dell.com）上存储的更新组件的版本进行比较。随后，SUU 会提供一个版本比较报告，以及提供用来更新组件的选项，如 BIOS、驱动程序和固件。

有关使用 SUU 的详细信息，请参阅 *Dell™ OpenManage™ Server Update Utility* 用户指南。

使用 Dell Update Packages

Dell Update Package (DUP) 是标准软件包格式的独立可执行程序。每个更新软件包都设计用来更新系统上的一个软件组件（如特定驱动程序）。DUP 可在 support.dell.com 上获得。有关使用 DUP 更新系统的详细信息，请参阅适于 *Microsoft Windows* 的 *Dell™ Update Packages* 用户指南。

升级操作系统

访问 update.microsoft.com 获取 Windows Storage Server 最新的安全修补程序、修复程序以及更新。对 Windows Server™ 2003 R2 x64 SP2 Editions 的所有更新适用于 Windows Storage Server 2003 R2 x64 SP2。

更新 DPM

访问 update.microsoft.com 以获取 DPM 2007 更新。

获得帮助

Dell 支持

有关 PowerVault 数据保护解决方案的详细信息和故障排除信息，请访问 support.dell.com。

硬件问题

为了帮助您使用硬件，请参阅随系统附带的 PowerVault 硬件手册。您也可以访问 support.dell.com，获取所有硬件说明文件。

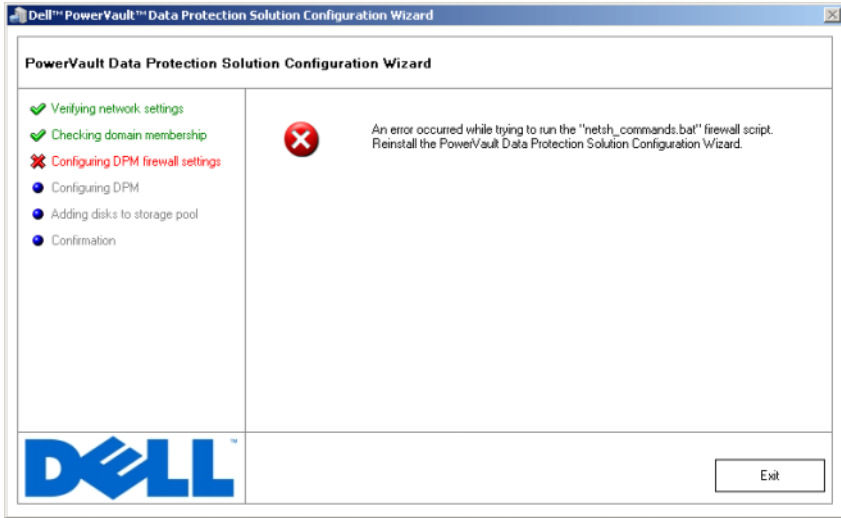
软件 /DPM 问题

有关 DPM 的详细信息以及故障排除信息，请参阅“*System Center Data Protection Manager 2007 故障排除指南*”。

PowerVault 数据保护解决方案故障排除向导

如果在运行 PowerVault 数据保护解决方案配置向导时出现错误，会显示一则错误消息，其中包括解决该错误应采取的适当措施。请按照这些说明操作，然后通过双击系统桌面上的向导图标重启向导并继续配置过程。

图 9-1. PowerVault 数据保护解决方案配置向导错误屏幕



所需的其它说明文件和资源

请参阅 support.dell.com 上提供的 *PowerVault* 数据保护解决方案快速参考指南以找到以下说明文件和资源：

Microsoft 信息

- 规划 *System Center Data Protection Manager 2007* 部署
- 部署 *System Center Data Protection Manager 2007*
- *System Center Data Protection Manager 2007* 操作指南

Dell 硬件

- 底板管理控制器公用程序用户指南
- *Remote Access Controller 5 (DRAC 5)* 用户指南
- *PowerVault* 系统硬件用户手册
- *PowerVault* 使用入门指南

Dell 软件

- *PowerVault™* 数据保护解决方案支持值表
- *OpenManage* 安装和安全性用户指南
- *OpenManage™ Server Administrator* 用户指南
- *OpenManage™ Server Update Utility* 用户指南
- 适于 *Microsoft Windows* 的 *Dell Update Packages* 用户指南
- *Dell Systems Console and Agent CD*
- *Dell Systems Build and Update Utility CD*
- *Dell* 系统说明文件 CD

索引

B

- 帮助, 19, 47
- 保护组, 39-40
- 本地管理员, 17

C

- 磁带设备和库, 41
 - 安装, 41
 - 使用, 41
- 存储池, 34-35
 - 配置, 34

D

- Data Protection Manager
 - 最小化安装向导, 32
- DHCP, 21
- DPM, 7, 28, 30, 32-34
 - 前提条件, 11
 - 许可证, 37
- DRAC, 25
 - 远程访问, 25
- 代理, 39

F

- 防火墙, 27, 29-30

G

- 更新, 45
- 故障排除, 47
- 管理员控制台, 34, 36

J

- IP 地址
 - DHCP, 14
 - DNS, 23
 - 静态, 15
 - 配置, 14
- 计算机名, 16-17
 - 更改, 16
- 静态 IP, 15, 23

M

- MUI, 19
- 默认密码, 22
 - 更改, 13
 - 输入, 13

O

OpenManage Server
Administrator (OMSA)
安装, 43

P

平台, 25

Q

前提条件, 11, 27-28

S

SAC, 21-22
System Center, 7, 11, 39
受保护的服务器, 37, 39
数据保护解决方案
故障排除, 47
配置向导, 27, 47
说明文件, 9

U

UPS, 12

W

网络
布线, 14
配置, 14

X

向导, 11, 27, 29-30, 32, 34, 47

Y

域, 11
远程访问, 25
远程桌面
配置, 24

